

BaByliss®
PARIS



Fabriqué en Chine
Made in China

ST298E-C180a

FRANÇAIS

ST298E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avertissement ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Appuyez sur le bouton « I/O » pour allumer l'appareil.
- Tournez la molette de température pour sélectionner la température de lissage souhaitée. Le voyant lumineux rouge clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez le réglages de température le plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez le réglage de température le plus élevé. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température adéquate à son type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

1-3 = 170 °C - 180 °C
4-8 = 185 °C - 205 °C
9-13 = 210 °C - 235 °C

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur l'interrupteur « I/O » pour remettre l'appareil en marche.

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Continuez à le maintenir hors de portée des enfants car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes. IMPORTANT ! Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant ; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

ST298E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

Warning: hot surface! When in use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears, and neck.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked 'I/O' to switch on.
- Rotate the temperature dial to select the desired straightening temperature. The red indicator light will blink until the selected temperature has been reached.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat as necessary.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, press the button to switch off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

1-3 = 170°C-180°C
4-8 = 185°C-205°C
9-13 = 210°C-235°C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the I/O button to turn the power on.

Heat Wrap

The appliance comes with a heat wrap for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes. IMPORTANT! The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

ST298E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Drücken Sie zum Einschalten die Taste „I/O“.
- Drehen Sie den Temperaturregler, um die gewünschte Temperatur zum Glätten einzustellen. Das rote Anzeigelicht blinkt solange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde.
- Legen Sie eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die Glättplatten.
- Halten Sie die Strähne zwischen den Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haaransatz bis zu den Spitzen am Haar entlanggleiten.
- Gegebenenfalls wiederholen.
- Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die Taste aus und ziehen Sie den Stecker.
- Vor dem Verstauen das Gerät abkühlen lassen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperaturstufe. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperaturstufe. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

1-3 = 170 °C - 180 °C
4-8 = 185 °C - 205 °C
9-13 = 210 °C - 235 °C

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach die Taste I/O, um es einzuschalten.

Hitzeschutzhülle

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzhülle für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzhülle verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzhülle und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt. WICHTIG! Die Außenseite aus Satin ist nicht hitzebeständig und das Gerät sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

NEDERLANDS

ST298E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

- Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de 'I/O'-knop te drukken.
- Draai aan de temperatuurknop om de gewenste temperatuur voor het stylen te kiezen. Het rode indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur bereikt is.
- Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht bij de haarwortels.
- Houd het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.
- Druk na gebruik op de knop om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuurstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurstellingen:

1-3 = 170 °C - 180 °C
4-8 = 185 °C - 205 °C
9-13 = 210 °C - 235 °C

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 72 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zich zelf automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de I/O-knop om het weer in te schakelen.

Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het helemaal afkoelen. Houd het apparaat steeds buiten bereik van kinderen aangezien het nog een aantal minuten warm zal blijven. BELANGRIJK! Het satijnen materiaal aan de buitenkant is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

REINIGING & ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

ITALIANO

ST298E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

UTILIZZO

Avvertenza! Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Premere il pulsante 'I/O' per accendere.
- Ruotare il selettore della temperatura per selezionare la temperatura di lisciatura desiderata. La spia rossa lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- Prendere una ciocca di capelli tra le piastre tiranti, all'altezza delle radici.
- Tenere saldamente i capelli tra le piastre tiranti e farle scorrere lungo la lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta.
- Ripetere se necessario.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante per spegnere e scollegare l'apparecchio.
- Lasciarlo raffreddare prima di conservarlo

Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione ridotta e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:

1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

Spegnimento automatico

Questo apparecchio ha una funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio viene usato per più di 72 minuti consecutivi, si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio dopo tale periodo di tempo, è sufficiente premere il pulsante I/O per accendere l'apparecchio.

Involucro termico

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti. IMPORTANTI! Il materiale satinato esterno non è resistente al calore e quando l'apparecchio è ancora caldo non deve essere posizionato su questo materiale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

ESPAÑOL

ST298E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

Advertencia Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.

- Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para que no esté enredado. Separe el cabello en secciones listas para trabajar.
- Pulse el botón 'I/O' para encender.
- Gire el selector de temperatura para seleccionar la temperatura de alisado deseada. La luz indicadora roja parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada.
- Ponga una sección de cabello entre las planchas alisadoras, cerca de las raíces.
- Sujete el cabello firmemente entre las planchas alisadoras y deslicelas a lo largo del cabello, desde la raíz hasta la punta.
- Repita tantas veces como sea necesario.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Tras el uso, presione el botón de apagado y desenchufe el aparato.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo

Ajustes de temperatura

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Al principio, se recomienda realizar siempre una prueba de uso para asegurarse de que se vaya a usar la temperatura correcta en el tipo de cabello. Empezar con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación se muestra una guía de los ajustes de temperatura:

1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

Apagado automático

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si se enciende continuamente el aparato durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato tras este tiempo, simplemente pulse el botón I/O para encenderlo.

Funda térmica

El aparato viene con una funda térmica para usar durante y después del peinado. No coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se usa la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuélva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Siga manteniéndolo fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos. ¡IMPORTANTE! El material satinado exterior no es resistente al calor y el aparato no debe colocarse sobre este material mientras esté caliente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga los pasos que se indican a continuación para mantener su aparato en las mejores condiciones posibles:

- No enrolle el cable alrededor del cuerpo principal del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato conectado a un alargador de cable.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.

PORTUGUÊS

ST298E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR

Aviso! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.

- Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Divida o cabelo em secções prontas para pentear.
- Prima o botão com a marca "I/O" para ligar.
- Ajuste o regulador de temperatura de modo a seleccionar a temperatura de alisamento desejada. O indicador de luz vermelha piscará intermitentemente até que a temperatura seleccionada seja atingida.
- Coloque uma secção de cabelo entre as placas de alisamento, perto das raízes.
- Segure o cabelo com firmeza entre as placas de alisamento e faça deslizar para baixo todo o cabelo, da raiz à ponta.
- Repita conforme necessário.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar

Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:

1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

Funcionalidade de desligar automático

Este aparelho tem uma função de desligar automático para aumentar a segurança. Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de 72 minutos, será desligado automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta premir o botão "I/O" para voltar a ligá-lo.

Isolamento térmico

O aparelho inclui um isolamento térmico para utilizar enquanto penteia e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no isolamento térmico fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos. IMPORTANTE! O material acetinado exterior não é resistente ao calor e o aparelho não deve ser colocado sobre este material enquanto estiver quente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrolle o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

DANSK

ST298E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

Advarsel! Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navnlig øjne, ører, ansigt og hals.

- Sørg for, at håret er tørt og gennemredt for at fjerne eventuelt filtringer. Opdel håret i sektioner, så de er klar til styling.
- Tryk på knappen mærket 'I/O' for at tænde for apparatet.
- Drej temperaturknappen for at vælge den ønskede glattetemperatur. Den røde indikator vil blinke, indtil den ønskede temperatur er nået.
- Anbring en hårsektion mellem glattepladerne, tæt på rødderne.
- Hold håret fast mellem glattepladerne og skub ned langs hårets længde, fra rod til spids.
- Gentag om nødvendigt.
- Lad håret afkøle helt inden, du reder det.
- Tryk på knappen efter brug for at slukke for apparatet, og tag stikket ud af kontakten.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.

Varmeindstillinger

Anvend den laveste varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes den højere varmeindstilling. Det anbefales altid at udføre en test inden første ibrugtagning for at sikre, at der anvendes den korrekte temperatur til hårtypen. Start på den laveste indstilling og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat opnås.

Nedenforvises envejledning tiltemperaturindstillingerne:

1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

Automatisk slukning

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for større sikkerhed. Hvis apparatet er tændt i mere end 72 minutter ad gangen, vil det automatisk blive slukket. Hvis du ønsker fortsat at bruge apparatet efter det tidspunkt, skal du blot trykke på I/O-knappen for at tænde for det.

Varmeomslag

Apparatet leveres med et varmeomslag til brug under og efter styling. Læg ikke apparatet på varmekølsom overflade under brug, heller ikke selv om det medfølgende varmeomslag anvendes. Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten. Vikl straks efter apparatet i varmeomslaget og lad den køle helt af. Det skal fortsat holdes uden for børns rækkevidde, da den vil være varm i flere minutter. VIGTIGT! Varmeomslagets ydre satinmateriale er ikke varmebestandigt og apparatet må ikke anbringes herpå, mens det er varmt.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

For at holde apparatet i bedst mulige stand, skal du følge nedenstående trin:

- Vikl ikke ledningen omkring apparatet. Rul i stedet ledningen løst op ved siden af apparatet.
- Brug ikke apparatet udstrakt fra stikket.
- Tag altid stikket ud efter brug.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
ST298E	ST298E	ST298E	ST298E	ST298E	ST298E	ST298E	ST298E	ST298E
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenliک talimatlarını okuyun.
BRUKSANVISNING Varning! Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hals. - Se till att håret är torrt och genomkammad för att undgå eventuellt trassel. Dela håret i sektioner som är färdiga för styling. - Tryck på "I/O"-knappen för att slå på apparaten. - Välj plattningstemperatur genom att vrida temperaturreglaget. Den röda lampan blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. - Placera en hårslinga mellan plattorna, nära rötterna. - Håll håret i ett fast grepp mellan plattorna och glid långs med håret, från rötter till toppar. - Upprepa vid behov. - Vänta tills håret svalnat helt innan du kammar igenom det. - Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på knappen och dra ur kontakten. - Låt apparaten svalna innan du ställer undan den. Temperaturinställningar Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid utför ett test vid den första användningen för att säkerställa att rätt temperatur används för hårtypen. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat nås. Följ temperaturvägledningen nedan: 1–3 = 170 °C-180 °C 4–8 = 185 °C-205 °C 9–13 = 210 °C-235 °C Automatisk avstängning Apparaten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter åt gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten efter den tiden trycker du bara på "I/O"-knappen för att slå på strömmen. Värmeväska Apparaten levereras med en värmeväska som används under och efter stylingen. Lägg inte apparaten på värme känsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger i värmeväskan. Stäng av apparaten efter användning och dra ur kontakten. Vira genast in apparaten i den medföljande värmeväskan och låt apparaten svalna helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svalnar. VIKTIG! Det yttre satinmaterialet i värmeväskan är inte värmetåligt och apparaten får inte placeras på det materialet medan den är varm. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL Följ nedanstående steg för att hålla din apparat i bästa skick: - Linda inte upp sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den. - Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel. - Dra alltid ur kontakten efter användning.	BRUK AV APPARATET Advarsel! Vær forsiktig for å unngå att apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke. - Sørg for at håret er tørt, og gre håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling. - Trykk på knappen merket "I/O" for å slå apparatet på. - Drei på temperaturlryteren for å velge ønsket temperatur for retting. Det røde indikatorlyset vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. - Plasser en seksjon med hår mellom retteplatene og nær hårrøttene. - Hold håret fast mellom retteplatene, og la tangen gli nedover håret lenge fra rot til topp. - Gjenta så mye du ønsker det. - La håret kjøle seg ned før det gres ut. - Etter bruk, trykk på knappen for å slå av og trekk ut støpslet. - La apparatet kjøle seg ned før det pakkes vekk. Varmeinnstillinger Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinnstillingen. For tykkere hår, kan du bruke høy varmeinnstilling. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat. Nedenfor finner du en veiledning for temperaturinnstillingene: 1-3 = 170 °C-180 °C 4-8 = 185 °C-205 °C 9-13 = 210 °C-235 °C Automatisk avstenging Dette apparatet haren automatiskavstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 72 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, trykker du bare på I/O-knappen for å slå det på igjen. Varmeomslag Apparatet leveres med et varmeomslag for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker varmeomslaget. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten. Legg apparatet øyeblikkelig i varmeomslaget som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter. VIKTIG! Det utvendige satengmaterialet er ikke varmebestandig, og apparatet må ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt. RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor: - Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp. - Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten. - Trekk alltid ut kontakten etter bruk.	KÄYTTÖ Varoitukset! Vältä laitteen kuuman pinnan suora kosketusta ihoten kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa. - Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaamalla hiukset kauttaaltaan. Jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoiluun. - Käynnistä painamalla "I/O"-painiketta. - Käännä lämpötilan säädintä valitaksesi haluamasi suorituslämpötilan. Punainen merkkivalo välkkyi, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. - Aseta hiussosio suorituslevyjien väliin lähelle hiusjuuria. - Pidä hiukset tiukasti suorituslevyjen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksia pitkin juurista latvoihin. - Gjenta så mye du ønsker taessa. - La hiusten jäähtyä kunnolla ennen kampaamista. - Käytön jälkeen sammuta laite painamalla painiketta ja kytkte laite irti verkkovirrasta. - Anna laitteet jäähtyä ennen säilytystä Lämpöasetukset Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjättyt. Jos sinulla on paksum hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaksesi, että käytät hiustyypille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen. Alla näet lämpöasetusoppaan: 1–3 = 170 °C-180 °C 4–8 = 185–205 °C 9–13 = 210–235 °C Automaattinen sammutus Tässä laitteessa on turvallisuuksia lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 72 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, kytkte virta takaisin päälle painamalla I/O-painiketta. Lämpösuoja Laitteen mukana toimitetaan lämpösuoja, jota käytetään hiusten muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käytön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpösuojaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytkte se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpösuojaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan käytön jälkeen. TÄRKEÄÄ! Ulompi satinmateriaali ei kestä lämpöä. Kuumaa laitetta ei saa asettaa tämän materiaalin päälle. PUHDISTUS JA HUOLTO Pitäksesi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita: - Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen vieren. - Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kistyyvii liika. - Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ Προειδοποίηση! Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό. - Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνώσει και χτενιστεί τα για να τα ξεμπερδέψετε. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. - Πατήστε το κουμπί με την ένδειξη «I/O» για ενεργοποίηση. - Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη θερμοκρασίας για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία ισώματος. Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει μέχρι να επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία. - Τοποθετήστε με τούφα ανάμεσα στις πλάκες ισώματος, κοντά στη ρίζα. - Κρατήστε σταθερά τα μαλλιά ανάμεσα στις πλάκες ισώματος και μετακινήστε τις πλάκες προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών, από τη ρίζα έως τις άκρες. - Επαναλάβετε τη διαδικασία, αν είναι απαραίτητο. - Αφήστε τα μαλλιά να κρνώσει πριν να τα χτενίσετε. - Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί και αποσυνδέστε τη. - Αφήστε τη συσκευή να κρνώσει πριν την αποθήκευση Ρυθμίσεις θερμότητας Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, εύθραυστα, με ντεκαπάζ ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα. Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας: 1-3 = 170 °C- 180 °C 4-8 = 185 °C- 205 °C 9- 13 = 210 °C - 235 °C Αυτόματη απενεργοποίηση Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετη ασφάλεια. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερα από 72 λεπτά συνεχόμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, πατήστε απλώς το κουμπί I/O για να την ενεργοποιήσετε. Αντιθερμικό κάλυμμα Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό κάλυμμα για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτένισμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμοευαίσθητες επιφάνειες, ακόμα και αν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό κάλυμμα που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό κάλυμμα που περιλαμβάνεται και αφήστε τη να κρνώσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμένει ζεστή για αρκετή ώρα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Το εξωτερικό σατέν ύφασμα δεν είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε αυτό το ύφασμα όταν είναι ζεστή. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα: - Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής. - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο. - Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.	HASZNÁLAT Figyelem! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borításá ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fültre, arcra és nyakra. - Győződjön meg arról, hogy a haja már megszáradt, és kifésülte belőle a gubancokat. Ossza részekre a haját a hajformázás megkezdéséhez. - Nyomja meg az „I/O” jelzéssel ellátott gombot a bekapcsoláshoz. - A hőfokválasztó gomb elforgatásával válassza ki a hajvasalás során alkalmazni kívánt hőmérsékletet. A jelzőfény a kiválasztott hőmérséklet eléréséig pirosan villog. - Helyezzen egy hajtincset az egyenesítőlapok közé, a hajtó közelében. - Tartsa szilárdan a haját az egyenesítőlapok között, és húzza le az eszközt a hajtincs mentén, a hajtőtől indulva a hajvégek felé. - Szükség esetén ismételje ezt meg. - Hagyja a haját lehűlni, mielőtt átfésüli. - Használat után a gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozóból. - Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi. Hőmérséklet-beállítások Ha Önnék sérülékeny, vékonyzálu, szókített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hőmérsékletet. Vastagszálu haj esetében a magasabb hőmérsékletet használja. Javasolt, hogy mindig végezzen egy tesztet az első használat előtt annak biztosítása érdekében, hogy a hajtípushoz megfelelő hőmérséklet-beállítást használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, és emelje a hőmérsékletet a kívánt hatás eléréséig. Az alábbiakban iránymutatást talál a hőmérséklet-beállításokra vonatkozóan: 1-3 = 170 °C- 180 °C 4-8 = 185 °C-205 °C 9-13 = 210 °C-235 °C Automatikus kikapcsolás Ezt az eszközt a fokozott biztonság érdekében automatikus kikapcsolási funkcióval látták el. Ha az eszköz több mint 72 percen át van folyamatosan bekapcsolva, akkor automatikusan kikapcsol. Ha tovább szeretné használni a készüléket ennél, egyszerűen nyomja meg az „I/O” gombot a bekapcsoláshoz. Hővédő pólya A készüléket egy hővédő pólyával is ellátták a formázás alatti és utáni használathoz. A használat során ne helyezze a készüléket semmilyen hőérékeny felületre, még a mellékelt hővédő pólya használatá során sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket. Azonnal tekerje a készüléket a mellékelt hővédő pólyába, és hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készüléket gyermekektől távol, mivel a használat után még percekig forró marad. FONTOS! A külső szaténanyag nem hőálló, és a készüléket tilos erre az anyagra helyezni forró állapotban. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS A készülék kiváló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket: - Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellétt. - Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön. - Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból használat után.	JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA Uwaga! Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała styczności z kuzi, przede wszystkim w okolicy oczu, uszu, obliczeja z krku. - Upewnij się, że włosy są suche i dokładnie rozczesane. Podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji. - Naciśnij przycisk oznaczony „I/O”, aby uruchomić urządzenie. - Przekręć pokrętkę, aby wybrać odpowiednią temperaturę prostowania. Czerwona kontrolka będzie migać, dopóki urządzenie nie osiągnie wybranej temperatury. - Umieść pasmo włosów pomiędzy płytkami prostującymi tuż przy nasadzie. - Trzymając włosy ściśle między płytkami prostującymi, przesuwał urządzenie wzdłuż włosów od nasady po końcówki. - Powtórz czynność, jeśli to konieczne. - Przed rozczesaniem odczekaj, aż włosy ostygną. - Po użyciu wyłącz urządzenie przy użyciu przycisku i odłącz je od gniazdka. - Przed schowaniem urządzenie powinno wystygnąć. Ustawienia temperatury Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperaturę. W przypadku grubszych włosów ustaw wyższą temperaturę. Zaleca się przeprowadzenie testu pierwszego użycia, aby upewnić się, że wybrano temperaturę odpowiednią do typu włosów. Zaczynj od najniższych ustawień i zwiększaj temperaturę aż do osiągnięcia pożądanego efektu. Wskaźówki dotyczące ustawień temperatury: 1–3 = 170°С-180°С 4–8 = 185°С-205°С 9–13 = 210°С-235°С Automatyczne wyłączenie W celach bezpieczeństwa urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia. Wyłącz się automatycznie, jeżeli będzie włączone w trybie ciągłym przez ponad 72 minuty. Jeżeli po upływie tego czasu nadal chcesz korzystać z urządzenia, wystarczy nacisnąć przycisk „I/O”, aby włączyć zasilanie. Termoodporne etui Do zestawu dołączone jest termoodporne etui do stosowania w trakcie i po stylizacji. Podczas używania urządzenia nie kładź go na powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet jeśli używasz dołączonego do zestawu termoodpornego etui. Po użyciu wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. Natychmiast włóż urządzenie do dołączonego do zestawu termoodpornego etui i pozostaw je do całkowitego wystygnięcia. Urządzenie musi być w dalszym ciągu umieszczone poza zasięgiem dzieci, ponieważ będzie gorące jeszcze przez kilka minut. UWAGA! Zewnętrzny satynowy materiał nie jest odporny na wysoką temperaturę i nie należy kłaść na nim urządzenia, gdy jest nagrzane. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA Aby utrzymać urządzenie w doskonałym stanie, należy stosować się do następujących zasad: - Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwiń go luźno z boku. - Nie rozciągaj przewodu daleko od gniazdka podczas używania urządzenia. - Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.	NÁVOD K POUŽITÍ Upozornění! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličje a krku. - Dbejte na to, aby byly vlasy suché a pročešejte je, aby nebyly zacuchané. Vlasy rozdělte na sekce, aby byly připravené k úpravě. - Pro zapnutí stiskněte tlačítko označené jako I/O. - Otočením kolečka nastavte požadovanou teplotu pro narovnávání. Červený indikátor bude blikat, dokud nebude dosaženo požadované teploty. - Část vlasů umistěte mezi žehliční plotny blízko ke kořínkům. - Držte vlasy pevně mezi žehlicími plotnami a klouzejte vlasy od kořínků ke konečkům. - V případě potřeby opakujte. - Před pročešením nechte vlasy vychladnout. - Po použití spotřebič tlačítkem vypněte a odpojte ze zásuvky. - Před uložením nechte vychladnout. Nastavení ohřevu Pokud máte slabé, jemné, odfarbené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Pro silnější vlasy použijte vysokou teplotu. Při prvním použití se doporučuje vždy provést test, aby byla vybrána správná teplota pro váš typ vlasů. Začněte od nejnižší teploty a teplotu postupně navyšujte, dokud nedocílíte požadovaného výsledku. Níže naleznete průvodce nastavením teploty: 1-3 = 170 °C-180 °C 4-8 = 185 °C-205 °C 9-13 = 210 °C-235 °C Automatické vypnutí Tento spotřebič má pro zvýšení bezpečnosti funkci automatického vypnutí. Pokud je spotřebič nepřetržitě zapnutý déle než 72 minut, automaticky se vypne. Pokud chcete spotřebič i po této době dále používat, stisknutím tlačítka I/O zapnete napájení. Teplu odolné pouzdro Součástí spotřebiče je i teplu odolné pouzdro, které můžete používat během nebo po úpravě vlasů. Zapnutý přístroj nepokládejte na povrch citlivý na teplo ani pokud používáte teplu odolné pouzdro. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Spotřebič okamžitě zabalte do teplu odolného pouzdra a nechte jej zcela vychladnout. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, protože zůstane horký ještě několik minut. DŮLEŽITÉ! Vnější saténový materiál není teplotu odolný a nevychladlý spotřebič by neměl být umístěn na tomto materiálu, zatímco je horký. ČISTĚNÍ A UDRŽBA Pokud chcete spotřebič uchovat v co nejlepším stavu, postupujte podle kroků níže: - Vodič neomotávejte kolem spotřebiče, ale vytvořte z vodiče volnou smyčku. - Nepoužívejte spotřebič, pokud by vodič musel být přilíis napnutý. - Po použití spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ Внимание! Тщательно избегайте непосредственного контакта горячей поверхности прибора с кожей, в особенности это относится к глазам, ушам, лицу и шее. - Убедитесь, что волосы сухие и тщательно и аккуратно расчесаны, чтобы устранить спутанные пряди. Разделите волосы на пряди, подготовленные для укладки. - Нажмите кнопку, обозначенную I/O, чтобы включить прибор. - Поворачивая регулятор температуры, выберите желаемую температуру для выпрямления волос. Красный индикатор продолжает мигать, пока не будет достигнута выбранная температура. - Отделите прядь волос и поместите ее между выпрямляющими пластинами, близко к корням волос. - Крепко удерживая волосы между выпрямляющими пластинами, скользите вниз по всей длине волос от корней до кончиков. - Повторите эту процедуру необходимое количество раз. - Подождите, пока волосы остынут, прежде чем расчесать их. - После использования нажмите кнопку, чтобы выключить устройство, и отключите прибор от сети. - Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему остыть. Регулировка температуры Если у вас тонкие, ломкие, окрашенные или осветленные волосы, используйте более холодный температурный режим. Для более густых волос используйте более горячий температурный режим. Рекомендуется протестировать прибор перед первоначальным использованием, чтобы выбрать температуру, подходящую для вашего типа волос. Начните с низких температурных настроек и повышайте температуру, пока не будет достигнут нужный результат. Далее вы найдете справочную информацию о температурных настройках прибора: 1-3 = 170 °C-180 °C 4-8 = 185 °C-205°С 9-13 = 210 °C-235°С Автоматическое выключение Данный прибор имеет функцию автоматического выключения для дополнительной безопасности. Если прибор остается включенным непрерывно в течение более 72 минут, он выключится автоматически. Если вы хотите продолжать использовать прибор и далее, просто нажмите кнопку I/O, чтобы вновь включить прибор. Термостойкий коврик Прибор поставляется вместе с термостойким ковриком для использования во время и после укладки волос. Во время использования не кладите включенный прибор на поверхность, чувствительную к нагреванию, даже если вы используете термостойкий коврик. После использования выключите прибор и выдерните вилку из розетки. Затем немедленно обратите прибор имеющимся термостойким ковриком и дайте ему полностью остыть. Держите прибор вне пределов досягаемости детей, т.к. он будет оставаться горячим в течение нескольких минут. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Внешний атласный материал не является термостойким, поэтому прибор нельзя класть на этот материал, пока он остается горячим. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям: - Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором. - Не пользуйтесь прибором на значительном удалении от розетки. - Всегда выключайте прибор из розетки после использования.	NASIL KULLANILIR Uyarı! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle gözler, kulaklar, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmemesine dikkat edin. - Saçın kuru olduğundan ve tarayarak dolaylıklıkları açtığınızdan emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere kısımlara ayırın. - Açmak için „I/O“ yazan düğmeye basın. - İstedığınız düzeltirme sıcaklığını seçmek için sıcaklık kadranını döndürün. Cihaz seçilen sıcaklık derecesine ulaşana kadar kırmızı göstergesi ışığı yanıp söner. - Saçınızın bir kısmını ayırarak köklere yakın bir şekilde düzeltirici levhaların arasında yerleştirin. - Saçınızı düzeltirici levhaların arasında sıkıca tutun ve saç boyunca kökten uca doğru kaydırın. - Gerekirse işlemi tekrarlayın. - Saç taramadan önce soğumasını bekleyin. - Kullandiktan sonra kapatmak için düğmeye basin ve cihazı prizden çekin. - Kaldırmadan önce soğumasını bekleyin. Isı Ayarları Hassas, ince, rengi açılmış veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarını kullanın. Saç tipinize uygun sıcaklığı kullandığınızdan emin olmanız için ilk kullanımda bir deneme yapmanız önerilir. En düşük ayardan başlayın ve istediğiniz sonuca ulaşana kadar sıcaklığı artırın. Aşağıda sıcaklık ayarlarıyla ilgili bir kılavuz vardır: 1-3 = 170 °C-180 °C 4-8 = 185 °C-205 °C 9-13 = 210 °C-235 °C Otomatik Kapanma Bu cihazda ekstra güvenlik amaçlı otomatik kapanma özelliği vardır. Eğer cihaz 72 dakikadan uzun süre devamlı açık kalırsa otomatik olarak kapanır. Bu süre geçtikten sonra cihazı kullanmaya devam etmek isterseniz gücü açmak için I/O düğmesini basmanız yeterlidir. Sıcaklık Örtüsü Cihaz yanında şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanabileceğiniz bir sıcaklık örtüsü ile gelir. Kullanım sırasında, verilen sıcaklık örtüsünü kullanıyory olmanız bile cihazı ısıya duyarlı olan yüzeylere koymayın. Kullandıktan sonra cihazı kapatın ve prizden çekin. Ardından cihazı hemen sıcaklık örtüsüne sarın ve tamamen soğumasını bekleyin. Birkaç dakika daha sıcak kalacağı için cihazı çocukların ulaşmaya bir yerde tutmaya devam edin. ÖNEMLİ! Dış kısımdaki saten malzeme ısıya dirençli değildir ve cihaz, sıcakken bu malzemenin üzerine koyulmamalıdır. TEMİZLİK VE BAKIM Cihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin: - Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kablolu, cihazın yanında gevşek bir şekilde kendi etrafına sarın. - Cihazı sürekli prize bağlı halde tutmayın. - Kullandıktan sonra mutlaka prizden çekin.



Шипцы для укладки волос
Производитель: BaByliss S.A.R.L
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франция
Факс: 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год): см. на товаре

İthalatçı Firma: Ertek Elektrikli Ev Aletleri San ve Tic. A.Ş.
İstiklal Cad. Odakule İş Merkezi. Kat: 7/A 34430
Beyoğlu – İstanbul Tel: 0212 293 17 07
Kullanım Ömrü: 7 yıl